



## 1. DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (HU)

55-621-01 Agrár áruforgalmazó szaktechnikus

## 2. TRADUZIONE DI DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (IT)

Tecnico commerciale prodotti agricoli  
(LA PRESENTE TRADUZIONE NON HA VALORE LEGALE)

## 3. PROFILO DELLE ABILITÀ E COMPETENZE

### L'esperto e' in grado di:

- grazie alle sue conoscenze nei campi dell'economia, marketing, commercio, agricoltura, contabilità e amministrazione, il tecnico commerciale è in grado di gestire l'acquisto di prodotti agricoli, svolgere mansioni di magazzinaggio, gestione e qualificazione dei prodotti; è in grado inoltre di amministrare e organizzare la vendita, sia come dipendente di un'azienda sia nell'ambito di un'impresa individuale;
- conoscendo le esigenze di mezzi e di materiali, delle possibilità di finanziamento e della tassazione delle imprese agricole, il tecnico commerciale è in grado di agevolare in modo attivo e creativo il pronto adeguamento dell'impresa agricola alle condizioni di mercato di sempre;
- durante lo svolgimento del proprio lavoro è in grado di rispettare le normative di sicurezza del lavoro, antincendio, protezione ambientale, protezione animali, le normative relative all'igiene personale, dei prodotti e dei prodotti alimentari, nonché le normative di sicurezza.

## 4. INSIEME DELLE ATTIVITÀ PROFESSIONALI CUI IL TITOLARE DEL CERTIFICATO PUÒ ACCEDERE

3131 Tecnico agricolo

### (\*) Nota esplicativa:

Il presente documento è volto a fornire ulteriori informazioni sul certificato e non ha di per se alcun valore legale. Il formato della descrizione è basato sulla risoluzione "93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications" (Risoluzione n. 93/C 49/01 del Consiglio del 3 dicembre 1992 sulla trasparenza delle qualifiche professionali), "Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates" (risoluzione del Consiglio n. 96/C 224/04 del 15 luglio 1996 sulla trasparenza dei certificati di formazione professionale), "Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers" (raccomandazione 2001/613/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 10 luglio 2001 relativa alla mobilità nella Comunità degli studenti, delle persone in fase di formazione, di coloro che svolgono attività di volontariato, degli insegnanti e dei formatori).

Per ulteriori informazioni sulla trasparenza: <http://europass.cedefop.eu.int/htm/>

©European Communities 2002 ©

## 5. BASE UFFICIALE DEL CERTIFICATO

<p><b>Denominazione e status dell'istituzione che rilascia il certificato</b></p>	<p><b>Denominazione e status dell'autorità nazionale che accredita il certificato</b></p> <p>Ministero per lo Sviluppo Rurale</p>																
<p><b>Livello (nazionale o internazionale) del certificato</b></p> <p><b>Livello nella classificazione della formazione professionale OKJ (Registro Nazionale per la Formazione):</b> 55 aggiunta alla formazione professionale di livello elevato che si basa sulla formazione professionale che richiede il diploma di maturità, generalmente ottenibile nella formazione professionale del sistema scolastico</p> <p><b>Codice ISCED2011:</b> 4</p> <p><b>Livello del Quadro Nazionale delle Qualifiche (Ungheria):</b></p> <p><b>Livello del QEQ:</b></p>	<p><b>Graduatoria di classifica / Requisiti degli esami</b></p> <p>Cinque livelli: 5 eccellente 4 buono 3 medio 2 sufficiente 1 insufficiente</p>																
<p><b>N. di serie del diploma: PT K</b></p> <p>N. d'ordine: 123456</p> <p><b>Data di rilascio del diploma: 2020.11.27</b></p>	<p><b>Risultati raggiunti all'esame e le loro proporzioni espresse in percentuale del voto complessivo</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Esame scritto centrale</td> <td style="width: 40%;">Esame per iscritto di nozioni di commercio di prodotti (70 %) e di economia agraria (30 %).</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 30%; text-align: center;">20.00</td> </tr> <tr> <td>Esame orale</td> <td>Nozioni di marketing</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">20.00</td> </tr> <tr> <td>Esame pratico</td> <td>L'esecuzione di un compito pratico relativo al commercio di prodotti agricoli.</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">60.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> </tr> </table>	Esame scritto centrale	Esame per iscritto di nozioni di commercio di prodotti (70 %) e di economia agraria (30 %).	5	20.00	Esame orale	Nozioni di marketing	5	20.00	Esame pratico	L'esecuzione di un compito pratico relativo al commercio di prodotti agricoli.	5	60.00	Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5	
Esame scritto centrale	Esame per iscritto di nozioni di commercio di prodotti (70 %) e di economia agraria (30 %).	5	20.00														
Esame orale	Nozioni di marketing	5	20.00														
Esame pratico	L'esecuzione di un compito pratico relativo al commercio di prodotti agricoli.	5	60.00														
Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5															
<p><b>Accesso al successivo livello di insegnamento/formazione</b></p> <p>Nell'istruzione superiore</p>	<p><b>Accordi internazionali</b></p>																
<p><b>Informazioni supplementari riguardanti il percorso formativo</b></p>																	
<p><b>Fondamento giuridico</b></p> <p>Legge CLXXXVII del 2011 sulla formazione professionale Decreto 41/2013 (V.28) del VM (Ministero dello Sviluppo Rurale) sulla pubblicazione dei requisiti professionali e d'esami.</p>																	

**6. ITER UFFICIALMENTE RICONOSCIUTI PER IL CONSEGUIMENTO DEL CERTIFICATO**

Descrizione del tipo di formazione professionale teorica e pratica ricevuta	Percentuale del programma totale %	Durata (ore/settimane/mesi/anni)
Basata su scuola/centro di formazione	Teoria: 50 % Pratica: 50 %	
Basata sul luogo di lavoro		
Riconoscimento dei percorsi		
Intera durata di formazione		1 anno

**Requisiti d'accesso:**

- Esame di maturità
- 54 621 02 Tecnico agricolo

**Moduli di requisiti professionali:**

11055-12 Commercio di prodotti agricoli e alimentari  
11056-12 Nozioni di marketing (settore agrario)  
11057-12 Mansioni di amministrazione e gestione

Il presente certificato, supplemento al diploma e' stato predisposto in base alle istruzioni per la compilazione pubblicate sui home pages del Centro Nazionale di Referenze e del Centro Nazionale Europass.

**Centro Nazionale di Referenze– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Il responsabile per l'organizzazione dell'esame:  
Data del rilascio: 2020.11.27

**Timbro, sigillo**